

# Pomoćna bljeskalica

Upute za uporabu

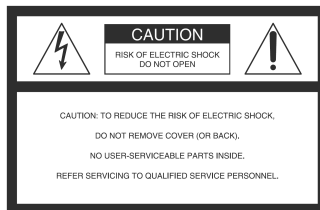
## HVL-FSL1B

© 2004 Sony Corporation

<http://www.sony.net/>

### UPOZORENJE

Kako bi spriječili požar ili električki udar, ne izlažite uređaj utjecaju kiše ili vlage. Nemojte otvarati kućište. Popravke prepustite stručnim osobama.



Ovaj simbol označuje prisutnost visokog napona unutar uređaja koji može predstavljati opasnost od električkog udara.



Ovaj simbol upozorava na prisutnost važnih uputa za uporabu i održavanje (servisiranje) u priručniku isporučenom uz uređaj.

### OPREZ

Upozoravamo vas da bilo kakve promjene ili prilagođenja koja nisu izričito odobrena u ovom priručniku mogu uzrokovati probleme pri uporabi uređaja.

### NAPOMENA:

Ovaj uređaj je provjeren i zadovoljava zahtjeve digitalnih uređaja klase B prema FCC propisima, poglavlje 15. Ova ograničenja postoje radi zaštite od štetnog utjecaja smetnji na postojeću instalaciju. Ovaj uređaj stvara, koristi i emitira energiju u području radijskih frekvencija i, ako nije ugrađen ili ako se ne koristi prema uputama, može uzrokovati štetne smetnje kod radijskih komunikacija. Naravno, nije moguće jamčiti da se smetnje neće pojaviti kod određene vrste instalacija. Ako ovaj uređaj uzrokuje štetne smetnje kod radijskog i televizijskog prijema, što se može ustanoviti isključenjem i uključenjem uređaja, korisniku predlažemo uklanjanje smetnji na jedan od sljedećih načina:

- Zakrenite ili promijenite položaj prijemne antene.
- Odmaknite uređaj od prijemnika.
- Priključite uređaj na zidnu utičnicu koja je udaljena od zidne utičnice na koju je priključen prijemnik.
- Zatražite pomoć od prodavača ili iskusnog radijskog, odnosno TV tehničara.

### OPREZ

Opasnost od oštećenja ako baterija nisu ispravno umetnute. Zamijenite je samo istovjetnim tipom baterije kakvu preporuča proizvođač. Dotrajale baterije zbrinite u skladu s napucima proizvođača. Zamijenite bateriju Sony CR123A litij-mangan-dioksidnom baterijom. Uporaba drugog tipa baterije predstavlja opasnost od požara ili eksplozije.

### UPOZORENJE

Opasnost od eksplozije u slučaju pogrešnog rukovanja. Nemojte puniti bateriju, rastavljati je ili baciti u vatru.

## Značajke pomoćne bljeskalice

- Ova oprema je namijenjena za uporabu sa Sonyjevim digitalnim fotoaparatima.
- Također možete koristiti tronožac ako na pomoćnu bljeskalicu postavite adapter postolja.
- Omogućeno je snimanje jasnih fotografija čak i kad ugrađena bljeskalica digitalnog fotoaparata nedovoljno osvjetljava objekt.
- Pomoćna bljeskalica mjeri reflektirano svjetlo ugrađene bljeskalice digitalnog fotoaparata i aktivira se sinkronizirano s glavnim bljeskom. Pomoćna bljeskalica se ne aktivira kod predbljeska za smanjenje efekta crvenih očiju.

## A Stavljanje baterije

Pomoćna bljeskalica koristi jednu Sonyjevu CR123A litij-magnezij-dioksidnu bateriju.

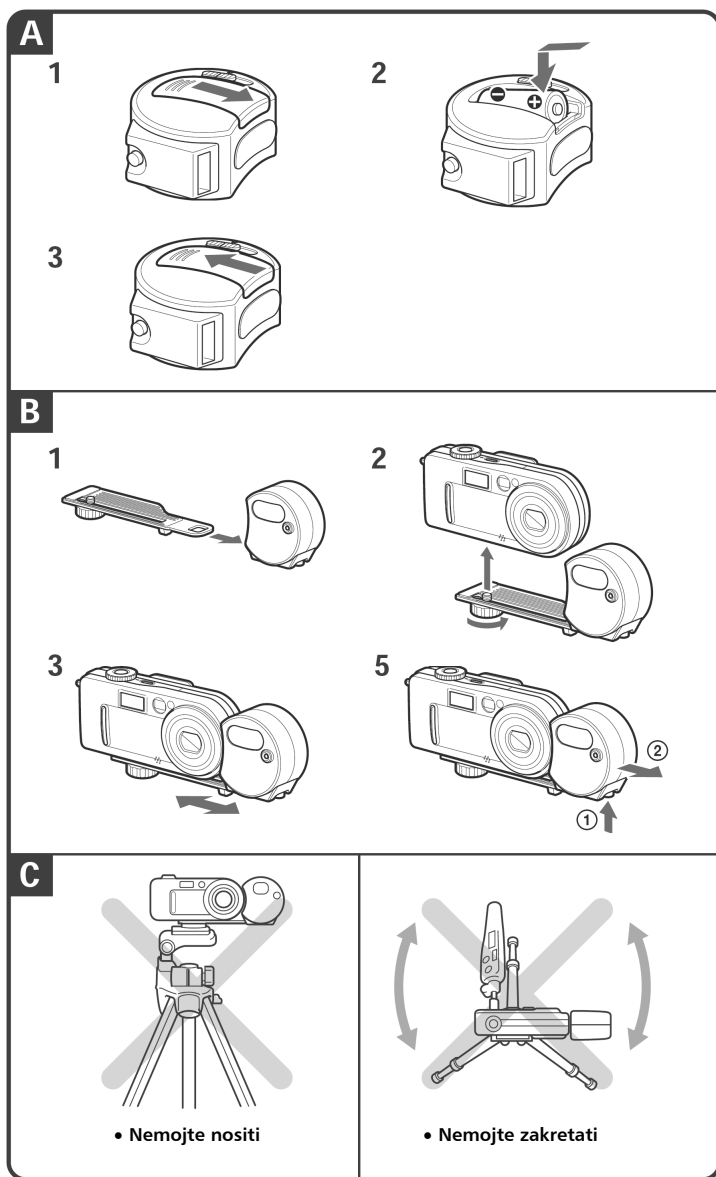
1. **Potisnite i otvorite pokrov pretinca za bateriju u smjeru strelice.**
2. **Umetnite bateriju i obratite pozornost na ispravan polaritet.**
3. **Vratite pokrov pretinca za bateriju u smjeru strelice dok ne klikne.**

## B Postavljanje pomoćne bljeskalice

1. **Postavite pomoćnu bljeskalicu pomoću isporučenog adaptera.**
2. **Umetnite vijak adaptera u otvor na digitalnom fotoaparatu za učvršćenje na tronožac i lagano učvrstite.**
3. **Podesite dužinu adaptera i odaberite položaj pomoćne bljeskalice.**
4. **Čvrsto zategnite vijak adaptera.**

## Nakon uporabe

- Pomoćnu bljeskalicu možete skinuti i staviti dok je adapter učvršćen na digitalni fotoaparat. Pritisnite tpku na donjoj strani (5-①) i potisnite pomoćnu bljeskalicu u smjeru strelice (5-②).
- Kod nošenja, skinite pomoćnu bljeskalicu sa adaptera.



# Uporaba pomoćne bljeskalice

Više informacija o uporabi digitalnog fotoaparata potražite u uputama za uporabu isporučenim uz fotoaparat.

1. **Uključite napajanje digitalnog fotoaparata i prebacite preklopku napajanja pomoćne bljeskalice u položaj željene kontrole osvjetljenja.**
2. **Provjerite da li je indikator READY pomoćne bljeskalice prestao treptati i da li je ostao svijetliti. Prije snimanja se pomoćna bljeskalica mora napuniti. Punjenje traje približno 5 sekundi (ako je baterija nova). Nakon završetka punjenja, narančasti indikator napajanja prestane treptati i ostane svijetliti.**
3. **Provjerite da li je ugrađena bljeskalica digitalnog fotoaparata spremna za aktiviranje. Više informacija potražite u uputama za uporabu vašeg digitalnog fotoaparata.**
4. **Usmjerite digitalni fotoaparat prema objektu i prije pritiska na tipku okidača izošтрите sliku. Kad se aktivira ugrađena bljeskalica digitalnog fotoaparata, pomoćna bljeskalica mjeri osvjetljenje i također se aktivira.**

## Napomene

- Pomoćna bljeskalica se neće aktivirati ako u pozadini nema reflektirajućih objekata.
- Nemojte nositi ili zakretati pomoćnu bljeskalicu dok je digitalni fotoaparat učvršćen na tronožac. 
- Nakon uporabe isključite pomoćnu bljeskalicu.
- Što je baterija starija, to je duže vrijeme njenog punjenja.
- Čak i ako je pomoćna bljeskalica napunjena kad je isključite, potrebno ju je ponovo napuniti kod sljedećeg uključjenja.
- Obratite pozornost da tijekom uporabe prstima ne zaklonite senzor svjetla.
- Pomoćna bljeskalica se ne može koristiti na otvorenom ili po sunčanom danu jer je njena osjetljivost tada manja.
- Pomoćna bljeskalica se može aktivirati ako je okrenuta prema izvoru svjetla ili ako do senzora dolazi snažno svjetlo (primjerice kod uporabe bljeskalice u Vašoj blizini).
- Pomoćna bljeskalica se može aktivirati približno 480 puta uz uporabu Sonyjeve CR123A litij-magnezij-dioksidne baterije i kad je količina svjetla podešena na HIGH. Broj aktiviranja pomoćne bljeskalice ovisi o uvjetima uporabe.

# Preporučena udaljenost

Preporučena udaljenost ovisi o vodećem broju (guide number - GN) ugrađene bljeskalice digitalnog fotoaparata.

Više informacija potražite u uputama za uporabu vašeg digitalnog fotoaparata.

Primjer:

Kod uporabe ugrađene bljeskalice DSC-P100 uz f=2.8, preporučena udaljenost iznosi 3,5 m.

Kod uporabe ugrađene bljeskalice DSC-P100 zajedno s pomoćnom bljeskalicom (kad je pomoćna bljeskalica podešena na HIGH) uz f=2.8, preporučena udaljenost iznosi 6,1 m.

## Indikator READY

- Trepće narančasto... U tijeku je punjenje
- Svijetli narančasto... završeno je punjenje  
Sada se može koristiti pomoćna bljeskalica
- Trepće crveno... Kapacitet baterije je smanjen  
Zamijenite bateriju
- Svijetli crveno približno 2 sekunde i zatim se ugasi... Pomoćna bljeskalica se neće aktivirati čak niti ako detektira bljesak ugrađene bljeskalice digitalnog fotoaparata, ako je objekt unutar dometa i ako je dovoljna količina svjetla.
- Svijetli zeleno... Pomoćna bljeskalica se aktivirala.

## Održavanje

Obrišite površinu pomoćne bljeskalice mekom krpom. Ako je jako zaprljana, navlažite krpu otopinom neutralnog sredstva za čišćenje i ponovo obrišite. Nikad nemojte koristiti razrjeđivač, benzin ili alkohol jer bi mogli oštetiti površinu pomoćne bljeskalice.

## Tehnički podaci

|                              |                                                             |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Napajanje                    | 3 V DC litij-magnezij-dioksidna baterija                    |
| Vodeći broj                  | Približno 14                                                |
| Broj aktiviranja bljeskalice | Približno 480 puta                                          |
| Dimenzije                    | 52,7 × 60,5 × 37,2 mm (Š × V × D) (bez dijelova koji strše) |
| Masa                         | Približno 60 g (bez baterije)                               |

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjenama bez prethodnog upozorenja.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.

## Isporučeni pribor

Pomoćna bljeskalica HVL-FSL1B (1)  
Adapter postolja (1)  
Sonyjeva CR123A litij-magnezij-dioksidna baterija (1)  
Torbica (1)  
Upute za uporabu (1)

# U slučaju problema

- ☐ Ako indikator READY ne svijetli nakon uključjenja napajanja  
→ Isključite i ponovo uključite napajanje.  
Ako ostavite pomoćnu bljeskalicu s uključenim napajanjem, ona se automatski isključi nakon 15 minuta da bi se spriječilo nepotrebno trošenje baterije.
- ☐ Ako indikator READY trepće crveno  
→ Zamijenite bateriju.  
Pomoćna bljeskalica se može aktivirati približno 480 puta uz uporabu Sonyjeve CR123A litij-magnezij-dioksidne baterije



**Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)**

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električne ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.